



eLicence

Instruction pour arbitres

Cours central cadre national

3/4 Septembre 2022

Macolin



die **Mobiliar**

CONCORDIA



bls

Aperçu processus



Avant le match

- Commande de licences par les clubs (art. 52 - 54 RV)
 - S'effectue avant le match via VolleyManager
 - Plus d'envoi de confirmations de jouer ou de licences physiques
- Validité des licences (art. 50 RV)
 - *«Seuls les joueurs, les arbitres, les juges de ligne, les entraîneurs et les entraîneurs assistants qui sont membres individuels de SV et qui disposent d'une licence activée et validée pour la fonction correspondante et le match en question sont habilités à participer aux CO.»* (art. 37 al. 1 RV)
 - › activée = licence commandée dans le système (mais pas encore confirmée par SV)
 - › validée = approuvé resp. confirmé par Swiss Volley (p.ex. après transfert int.)

Avant le match

- Validité des licences (art. 50 RV)
 - En principe, les licences sont validées automatiquement après leur activation, sauf si des circonstances l'empêchent
 - › Cas principal: transfert international en suspens / ITC pas encore délivré
 - › Mais aussi paiements en suspens, etc.
 - Dans la sélection de la liste d'engagement dans le VolleyManager (avant et après le match), seules les licences qui ont été validées sont affichées (et seules ces licences peuvent être sélectionnées).

Avant le match

– Liste d'engagement

- *«Les personnes participant à une CO doivent figurer sur la liste d'engagement avant le coup d'envoi officiel du match. Le club répond de l'exactitude des données saisies dans le VolleyManager et du droit d'engagement. Au coup d'envoi officiel, la liste d'engagement est fermée par le VolleyManager et réputée définitive.» (art. 37 al. 2 RV)*
 - › L'équipe (en général l'entraîneur) établit une liste d'engagement avant le début du match.
 - › Est reprise du match précédent (sauf pour le 1^{er} match).
 - › Ne peut plus être modifiée par l'équipe après le début officiel du match.
 - › Si aucune liste d'engagement n'est établie, il est tout de même possible de jouer.
 - Frais facturés a posteriori à l'équipe

Avant le match

Einsatzlisten verwalten

#304086 | 29.09.2022 17:00 | #877 | Volleyball Papiermühle – #47 | VBC Fully (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT  

HEIMTEAM

GASTTEAM



Du kannst das Matchblatt erst ab Spielbeginn verändern.



• Es ist kein Schreiber gesetzt.

Schreiber *



SCHLIESSEN

Einsatzlisten verwalten

#304086 | 29.09.2022 17:00 | #877 | Volleyball Papiermühle – #47 | VBC Fully (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT  

HEIMTEAM

GASTTEAM

Für dieses Team ist keine Einsatzliste verfügbar.

SCHLIESSEN

Avant le match

Einsatzlisten verwalten

#304090 | 01.10.2022 14:00 | #1367 | Volley Amriswil II – #2737 | VBC Servette Star-Onex I (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT   HEIMTEAM  GASTTEAM 

#1367 | Volley Amriswil II

 Du kannst die Einsatzliste erst ab Spielbeginn verändern. 

Coach *
Aleksandar Ljubicic

1. Assistant Coach
Marco Bär

2. Assistant Coach

Einsatzliste

SV-Nr.	Nachname 	Vorname	Geschlecht	Geburtstag	Status
108227	Affentranger	Jan	♂	07.04.2007	✓
102447	Amato	Matteo	♂	26.12.2007	✓
113176	Amato	Tommaso	♂	18.06.2011	✓
92332	Amato	Gabriele	♂	16.11.2009	✓
91084	Ambord	Simon	♂	15.06.2006	✓
58213	Angehrn	Janot	♂	03.08.1993	✓
113176	Amato	Tommaso	♂	18.06.2011	✓

SCHLIESSEN

Avant le match

Einsatzlisten verwalten

#304090 | 01.10.2022 14:00 | #1367 | Volley Amriswil II – #2737 | VBC Servette Star-Onex I (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

Einsatz als	Vorname	Nachname	Geschlecht	Geburtstag	Bemerkungen	
	102447	Amato	Matteo	♂	26.12.2007	✓
	113176	Amato	Tommaso	♂	18.06.2011	✓
	92332	Amato	Gabriele	♂	16.11.2009	✓
	91084	Ambord	Simon	♂	15.06.2006	✓
	58213	Angehrn	Janot	♂	03.08.1993	✓
	113178	Barrucci	Lias	♂	11.08.2012	✓
	113179	Barrucci	Jan	♂	11.11.2011	✓
	179788	Baumann	Michael	♂	14.10.1983	✓
	120853	Bertolo	Pablo Henrique	♂	10.07.2001	✓

Nicht gefundene Personen

Einsatz als	Vorname	Nachname	Geschlecht	Geburtstag	Bemerkungen
Keine Personen erfasst.					

SCHLIESSEN

Avant le match

– Arbitres

- Disposer de données d'accès pour le VolleyManager
 - › <https://volleymanager.volleyball.ch>
- Vérifier qu'il est bien enregistré dans le VolleyManager pour le match en question
 - › Via page d'accès / app de Swiss Volley (Game Center) ou VolleyManager
 - › Si ce n'est pas le cas, informer immédiatement le convocateur compétent (en particulier lors de changement de convocation de dernière minute)

AKTUELL RESULTATE RANGLISTE SPIELPLAN

Samstag, 02.10.2021

🕒 17:30 Genève Volley I vs VBC Cheseaux I 0 : 3

Satzresultat:	21:25, 23:25, 22:25	Halle:	📍 Henry-Dunant
1. Schiri:	Droguett Francisco	Ort:	Av. Edmond-Vaucher 20, 1203 Genève
2. Schiri:	Sanapo Alfio	Spielnr.:	214896

Avant le match

 **Alain Fischbacher**
Schiedsrichter: SV

 **Meine SR-Daten** 

Saisonale Angaben

Absenzen

 **SR-Aufbietung** 

Meine Aufgebote

Meine Aufgebote

[+ Archivierte Aufgebote](#) [Offene Einsatzlisten-Überprüfungen](#) 📅 24.08.2022 - 20.05.2023

Suche Filtervorlagen...

<input type="checkbox"/>	Status 	Datum/Zeit	Spielnummer	Bestätigungs-Status	Kommentar Aufbieter	Heimteam	Gastteam	Offene Einsatzlisten-Überprüfung	SR-Typ	Ligakategorie	1.SR	2	Aktionen
<input type="checkbox"/>	Aktiv	26.10.2022, 12:00	304238	✓		VBC Vïsp I	BTV Aarau		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	01.10.2022, 14:00	304090	✓		Volley Amriswil II	VBC Servette Star-Onex I		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	29.09.2022, 17:00	304086	✓		Volleyball Papiermühle	VBC Fully		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	28.09.2022, 16:30	304085	✓		VBC Voléro Zürich I	City Volley Basel		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	27.09.2022, 17:00	304084	✓		VBC Servette Star-Onex I	STV St. Gallen		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	26.09.2022, 16:00	304088	✓		Colombier Volley I	Lausanne UC II		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	24.09.2022, 18:00	304087	✓		Lutry-Lavaux Volleyball	VBC Züri Unterland H1		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	24.08.2022, 05:00	304089	✓		VBC Sursee I	Volley Amriswil II		1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	  	

[DOWNLOAD XLSX](#) [AUFGEBOTE BESTÄTIGEN](#) 1-8 von 8  

Pendant le match / sur place

- Pas nécessaire d'imprimer la liste d'engagement ou de la présenter lors du match.
- L'arbitre n'est plus responsable du contrôle du droit de jouer
- Identification des membres de l'équipe
 - Excepté physiothérapeute et médecin (pas besoin de licence, art. 49 RV)
 - «*Les membres de l'équipe qui sont titulaires d'une licence valable et validée et qui peuvent produire une pièce d'identité officielle sont habilités à participer à la compétition. À défaut, ils ne peuvent pas participer à la compétition.*» (art. 85 al. 1 RV)
 - › Doit être appliqué de manière conséquente
 - Tolérance uniquement pour marqueur
 - Être strict avec les membres de l'équipe (excepté physiothérapeute et médecin).
 - › Sous réserve de réévaluation (après feed-back)

Pendant le match / sur place

- Identification des membres de l'équipe
 - *«Les documents (officiels) autorisés pour l'identification doivent être munis d'une photographie (passeport, carte d'identité, permis de conduire, SwissPass ou similaire); date de naissance, prénom et nom ainsi qu'une photographie doivent figurer sur le document du membre licencié. Une copie est acceptable du moment qu'elle est lisible et que l'identification est possible.»* (art. 85 al. 2 RV)
 - › Copies (bien lisibles) désormais officiellement autorisées (contrairement à avant)
 - › Photos de pièces d'identité également acceptées (p.ex. sur tél. portable, tablette), cependant dans ce cas, une remarque doit être inscrite sur la feuille de match
- Marqueur
 - Doit également s'identifier
 - › Vis-à-vis des arbitres/RD/TD, mais pas vis-à-vis des équipes

Pendant le match / sur place

- Les personnes inscrites sur la feuille de match (excepté physiothérapeute et médecin) qui n'ont pas pu présenter une pièce d'identité sont inscrites sur la feuille de match sous "Remarques" avec leur nom, prénom et date de naissance (art. 84 al. 2 lit. a RV).
 - Il s'agit en premier lieu du marqueur
 - Les joueurs ou entraîneurs, en dérogation au principe de l'obligation de présenter une pièce d'identité, uniquement s'ils peuvent présenter une pièce d'identité d'une autre manière (autre qu'une pièce d'identité ou une copie)
 - › Photo d'une pièce d'identité sur un portable
 - › Document d'identification sans date de naissance, mais avec nom / prénom / photo

Pendant le match / sur place

– Arbitres

- Doivent en principe aussi pouvoir justifier de leur identité
 - › En LNA et LNB, on peut y renoncer, car les arbitres sont en général déjà inscrits dans l'eScoresheet
 - › Les équipes n'ont pas le droit de contrôler les cartes d'identité des arbitres

– Inscription sur la feuille de match avec nom/prénom/date de naissance

- Membre d'équipe, arbitre, marqueur, marqueur assistant (si présent)

- › Valable aussi pour physiothérapeute et médecin

- › Joueur avec n° maillot en plus

- › Capitaine d'équipe continue d'être identifié (entourer le numéro de maillot)

- Juge de lignes (si présent) uniquement avec nom/prénom

Lizenz-Nr. Licence-No. Licenza-No.	Spieler Nr. Joueur No. Giocatore No.	Name Nom Nome
10.07.03	①	Freitag, K.
03.11.85	2	Heller, A.

Pendant le match / sur place

– Règlementation JFL

- *«Les licences des joueurs formés localement portent la mention correspondante dans le VolleyManager.»* (art. 47 al. 4 RV)
- Il est indispensable que les entraîneurs (ou d'autres personnes compétentes) contrôlent avec précision la désignation LAS dans l'eScoresheet!
- Divergences entre l'inscription sur l'eScoresheet et l'avis de l'équipe
 - › En principe, l'inscription de l'eScoresheet s'applique
 - › Si une équipe maintient son opinion divergente, l'inscription dans l'eScoresheet doit être adaptée et cette modification doit être mentionnée sous «Remarques».
 - Provoque un contrôle a posteriori par Swiss Volley
- Si la feuille de match doit être utilisée, les joueurs JFL doivent être identifiés (entourer «JFL» après le nom)

Après le match

- 💡 *Conseil*: prendre une photo de la feuille de match/eScoresheet (équipe/marqueur) pour le contrôle
- Le contrôle de la liste d'engagement est effectué par l'arbitre après le match
 - «*Le contrôle est fait par l'arbitre, qui compare la liste d'engagement avec la feuille de match et transmet les données à SV ou à l'AR compétente.*» (art. 41 al. 2 RV)
 - › L'annonce se fait par une inscription dans le VolleyManager (art. 91 al. 2 lit. f RV)
 - › Le contrôle/la comparaison est effectué par le 1^{er} arbitre (art. 91 al. 2 lit. f RV)
 - Si celui-ci n'est pas inscrit dans le VolleyManager, le contrôle ne peut pas être effectué. Dans ce cas, Swiss Volley ou l'AR compétente doit être informée
 - En cas d'eScoresheet, envoyer un e-mail à Swiss Volley après le match, la vérification est ensuite effectuée par le secrétariat; sinon, envoyer une photo de la feuille de match à Swiss Volley ou à l'AR compétente
 - › En cas d'autres problèmes techniques, informer Swiss Volley ou l'AR compétente

Après le match

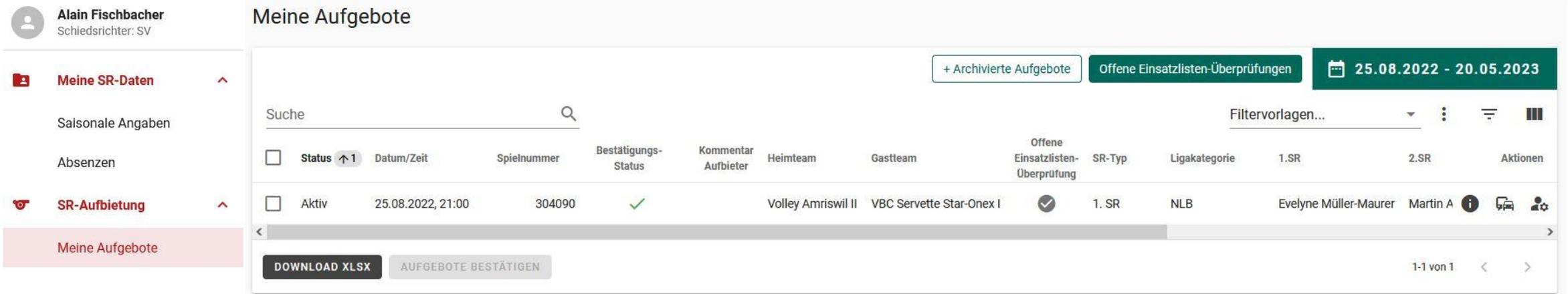
- Contrôle de la liste d'engagement
 - *«L'arbitre compare la feuille de match avec la liste d'engagement et confirme dans le VolleyManager dans l'heure qui suit la fin du match. Les personnes manquantes sur la liste d'engagement sont saisies par l'arbitre et les personnes ne figurant pas sur la feuille de match sont supprimées de la liste d'engagement. Cette procédure donne lieu à un dédommagement payé par le club.»* (art. 85 al. 3 RV)
 - › En règle générale, le contrôle est à effectuer sur place ou sur le chemin du retour
 - Système fermé 4 heures après le début officiel du match
 - › L'application peut être utilisée sur les téléphones portables, tablettes, iPads, etc.
 - 💡 *Conseil*: utiliser si possible l'ordinateur du marqueur (LNA/LNB)
- La liste d'engagement ne peut être traitée/vérifiée qu'après le début du match
- Dans la sélection d'après-match, l'arbitre ne voit que des licences validées

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement
 - Comparaison des personnes inscrites sur la feuille de match avec la liste d'engagement
 - › Joueurs
 - › Autres membres d'équipe (excepté physiothérapeute et médecin)
 - Le physiothérapeute et le médecin ne sont pas saisis dans la liste d'engagement, car aucune autorisation ne doit être vérifiée
 - › Marqueur
 - Doit toujours être saisi d'abord par l'arbitre (à partir de la liste des marqueurs du système)
 - Si ce n'est pas le cas, il faut procéder à une saisie manuelle 
 - Le marqueur assistant ne doit pas être vérifié ni inscrit
 - Tous les changements à effectuer par le 1^{er} arbitre (à l'exception du marqueur) sont payants pour l'équipe concernée (art. 85 al. 3 RV)

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Se connecter au VolleyManager
 - › <https://volleymanager.volleyball.ch>
 - Choisir le match sous «*Convocation arbitre / Mes convocations*» (seuls les propres matches y sont visibles) et afficher la liste d'engagement «  »



The screenshot shows the 'Meine Aufgebote' (My Assignments) page in the VolleyManager system. The user is identified as Alain Fischbacher, Schiedsrichter: SV. The page features a search bar, a date range of 25.08.2022 - 20.05.2023, and a table of assignments. The table has columns for Status, Datum/Zeit, Spielnummer, Bestätigungs-Status, Kommentar Aufbieter, Heimteam, Gastteam, Offene Einsatzlisten-Überprüfung, SR-Typ, Ligakategorie, 1.SR, 2.SR, and Aktionen. A single assignment is visible for the match between Volley Amriswil II and VBC Servette Star-Onex I on 25.08.2022 at 21:00. The status is 'Aktiv' and 'Bestätigungs-Status' is '✓'. The 1.SR is Evelyne Müller-Maurer and the 2.SR is Martin A. There are buttons for 'DOWNLOAD XLSX' and 'AUFGEBOTE BESTÄTIGEN' at the bottom.

Status	Datum/Zeit	Spielnummer	Bestätigungs-Status	Kommentar Aufbieter	Heimteam	Gastteam	Offene Einsatzlisten-Überprüfung	SR-Typ	Ligakategorie	1.SR	2.SR	Aktionen	
<input type="checkbox"/>	Aktiv	25.08.2022, 21:00	304090	✓		Volley Amriswil II	VBC Servette Star-Onex I	✓	1. SR	NLB	Evelyne Müller-Maurer	Martin A	  

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Point du menu «*Feuille de match*»: inscription marqueur
 - › Par liste des marqueurs du système

Einsatzlisten verwalten
#304209 | 26.08.2022 20:00 | #18 | VBC Sursee I – #3299 | Lutry-Lavaux Volleyball (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT   HEIMTEAM  GASTTEAM  

 • Es ist kein Schreiber gesetzt.

Schreiber *
Fischbacher |  

#146288 Alain Fischbacher (1975)					
#217926 Franziska Fischbacher (1986)					
#173370 Harry Fischbacher (1986)					
#182737 Laurence Fischbacher (1984)					
#204060 Claudio Fischbacher (1988)					
#302097 Leyla Fischbacher (2007)					
#166877 Simone Fischbacher (1982)					

Nachname Geschlecht Geburtstag Bemerkungen Aktionen

Keine Personen erfasst.



Après le match

– Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager

▪ Enregistrement marqueur

› Compléter par bouton « **+ HINZUFÜGEN** » (si pas dans le système)

▪ Saisie de « *Engagement comme/genre/prénom/nom/date de naissance* »

Einsatzlisten verwalten
#304209 | 26.08.2022 20:00 | #18 | VBC Sursee I – #3299 | Lutry-Lavaux Volleyball (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT HEIMTEAM GASTTEAM

! • Es ist kein Schreiber gesetzt.

Schreiber *
Dieses Feld wird benötigt

+ HINZUFÜGEN

Nicht gefundene Personen

Einsatz als	Vorname	Nachname	Geschlecht	Geburtsdag	Bemerkungen	Aktionen
Schreiber	Alain	Fischbacher	M	20.01.1975		

DEFINITIV ABSCHLIESSEN **SPEICHERN**

SCHLIESSEN

Nicht gefundene Person hinzufügen

Einsatz als * Geschlecht *

Vorname * Nachname *

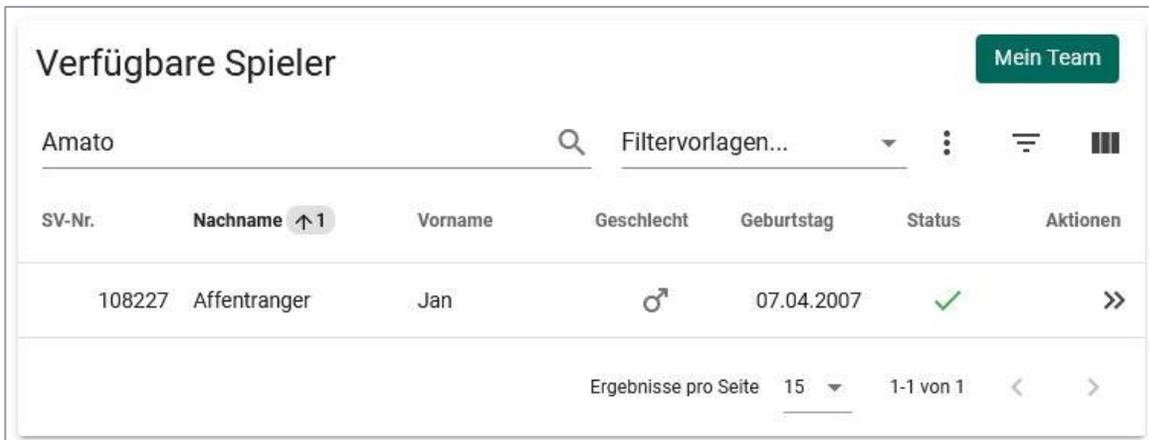
Geburtsdag *

Bemerkungen

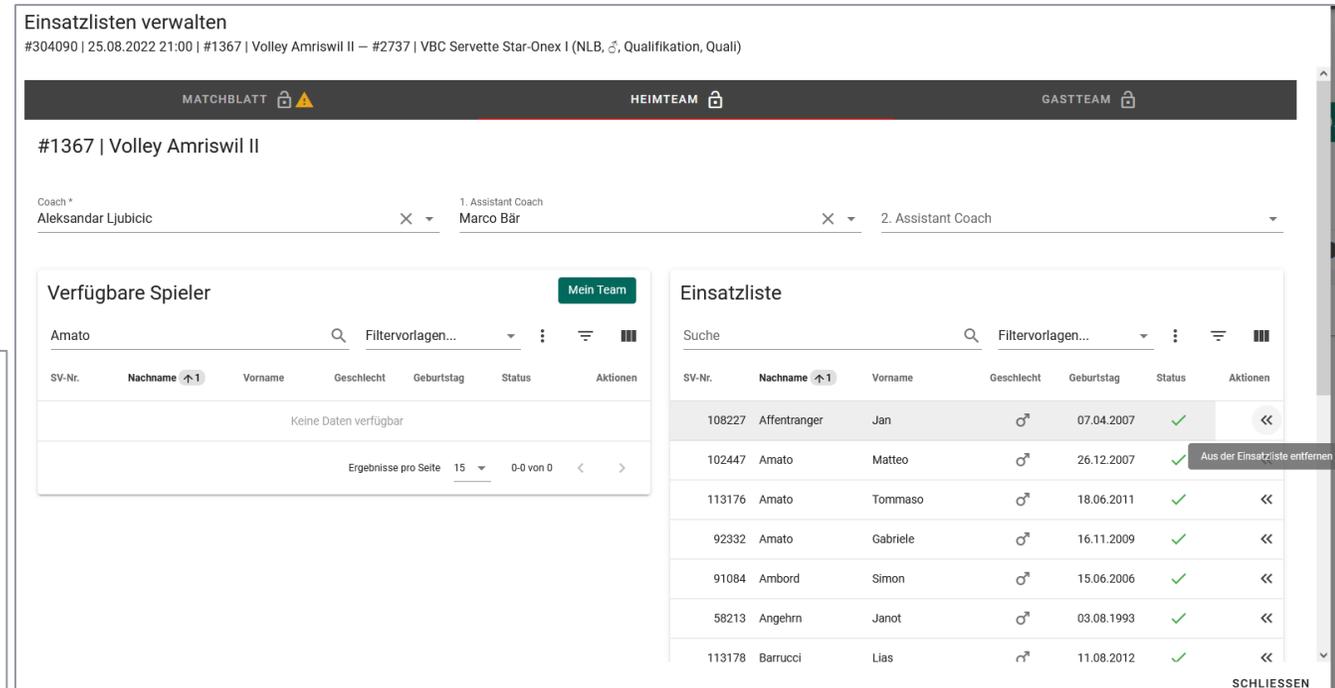
ABBRECHEN **ANWENDEN**

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Les personnes figurant sur la liste d'engagement qui ne sont pas inscrites sur la feuille de match sont supprimées de la liste d'engagement
 - › Supprimer par bouton «»
 - › CHF 10.00 par ligne resp. par personne supprimée (RV annexe 11, ch. 3)



SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtsdag	Status	Aktionen
108227	Affentranger	Jan	♂	07.04.2007	✓	»



SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtsdag	Status	Aktionen
108227	Affentranger	Jan	♂	07.04.2007	✓	«
102447	Amato	Matteo	♂	26.12.2007	✓	Aus der Einsatzliste entfernen
113176	Amato	Tommaso	♂	18.06.2011	✓	«
92332	Amato	Gabriele	♂	16.11.2009	✓	«
91084	Ambord	Simon	♂	15.06.2006	✓	«
58213	Angehrn	Janot	♂	03.08.1993	✓	«
113178	Barrucci	Lias	♂	11.08.2012	✓	«

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Les personnes qui ne figurent pas sur la liste d'engagement mais qui sont inscrites sur la feuille de match sont ajoutées par le 1^{er} arbitre
 - › Coach / AC1 / AC2 par liste du système

Einsatzlisten verwalten
#304090 | 25.08.2022 21:00 | #1367 | Volley Amriswil II – #2737 | VBC Servette Star-Onex I (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT HEIMTEAM GASTTEAM

#1367 | Volley Amriswil II

Coach *
Aleksandar Ljubic

1. Assistant Coach
Marco Bär

2. Assistant Coach
meierhof|

Verfügbare Spieler

Amato

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtsdag	Status	Aktionen
Keine Daten verfügbar						

Ergebnisse pro Seite 15 0-0 von 0

Einsatzliste

Suche

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtsdag	Status	Aktionen
108227	Affentranger	J				
102447	Amato	M				
113176	Amato	Tommaso	♂	18.06.2011	✓	⏪

#90075 | Susanne Meierhofer
#71575 | Anna Meierhofer (1996)
#32899 | Elia Meierhofer (1997)
#117324 | Marianne Meierhofer (1973)
#35565 | Alissia Meierhofer (1993)
#64187 | Vera Meierhofer (1999)

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Les personnes qui ne figurent pas sur la liste d'engagement mais qui sont inscrites sur la feuille de match sont ajoutées par le 1^{er} arbitre
 - › Ajouter joueur par bouton « >>> » (de la liste des joueurs du système)

Mein Team

Einsatzlisten verwalten
#304090 | 25.08.2022 21:00 | #1367 | Volley Amriswil II – #2737 | VBC Servette Star-Onex I (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT HEIMTEAM GASTTEAM

#1367 | Volley Amriswil II

Coach *
Aleksandar Ljubicic ×

1. Assistant Coach
Marco Bär ×

2. Assistant Coach
Marianne Meierhofer ×

Verfügbare Spieler

Suche Filtervorlagen...

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtstag	Status	Aktionen
113177	Asil	Aylin	♀	04.01.2009		>>
112129	Bingöl	Eflal	♀	23.06.2010		>>
113180	Bloch	Lina Marie	♀	17.07.2011		>>
113181	Boegli	Tino	♂	16.09.2004		>>
116823	Bösch	Alina	♀	23.01.2006		In die Einsatzliste verschieben >>

Einsatzliste

Suche Filtervorlagen...

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtstag	Status	Aktionen
108227	Affentranger	Jan	♂	07.04.2007		<<
102447	Amato	Matteo	♂	26.12.2007		<<
113176	Amato	Tommaso	♂	18.06.2011		<<
92332	Amato	Gabriele	♂	16.11.2009		<<
91084	Ambord	Simon	♂	15.06.2006		<<

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Les personnes qui ne figurent pas sur la liste d'engagement mais qui sont inscrites sur la feuille de match sont ajoutées par le 1^{er} arbitre
 - › Ajouter par bouton « **+ HINZUFÜGEN** » (si pas dans le système)
 - Pour toutes les fonctions (coach / AC1 / AC2 / joueur)
 - Saisie de « *Engagement comme/genre/prénom/nom/date de naissance* »
 - › CHF 20.00 par ligne resp. par personne ajoutée (RV annexe 11, ch. 4)

Nicht gefundene Person hinzufügen

Einsatz als *	Geschlecht *
Spieler	Männlich
Vorname *	Nachname *
Maurer	Hans
Geburtstag *	
11.04.1989	

Nicht gefundene Person hinzufügen

Einsatz als *	Geschlecht *
Vorname *	Nachname *
Geburtstag *	
Bemerkungen	
ABBRECHEN ANWENDEN	

Après le match

– Contrôle de la liste d’engagement dans le VolleyManager

[+ HINZUFÜGEN](#)

Nicht gefundene Personen

Einsatz als	Vorname <small>↑ 1</small>	Nachname	Geschlecht	Geburtstag	Bemerkungen	Aktionen
1. Assistant Coach	Regula	Hugentobler	F	04.10.2000		 

[DEFINITIV ABSCHLIESSEN](#) [SPEICHERN](#)

[SCHLIESSEN](#)

[+ HINZUFÜGEN](#)

Nicht gefundene Personen

Einsatz als	Vorname <small>↑ 1</small>	Nachname	Geschlecht	Geburtstag	Bemerkungen	Aktionen
Spieler	Hans	Maurer	M	11.04.1989		 

[DEFINITIV ABSCHLIESSEN](#) [SPEICHERN](#)

[SCHLIESSEN](#)

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Liste incomplète

Einsatzlisten verwalten
#304086 | 25.08.2022 20:00 | #877 | Volleyball Papiermühle – #47 | VBC Fully (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT HEIMTEAM GASTTEAM

#877 | Volleyball Papiermühle

- Es ist kein Coach gesetzt.
- Die Einsatzliste umfasst weniger als 6 Spieler.

Coach* Dieses Feld wird benötigt 1. Assistant Coach 2. Assistant Coach

Verfügbare Spieler

Mein Team

Suche Filtervorlagen...

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtstag	Status	Aktionen
Keine Daten verfügbar						

Ergebnisse pro Seite 15 0-0 von 0

Einsatzliste

Suche Filtervorlagen...

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtstag	Status	Aktionen
115838	Ahmed	Rashed	♂	25.06.2003	✓	⏪
115843	Bachmann	Florian	♂	11.11.2003	✓	⏪
220367	Bürgli	Marco	♂	26.02.1992	✓	⏪

Ergebnisse pro Seite 15 1-3 von 3

+ HINZUFÜGEN

Après le match

- Contrôle de la liste d'engagement dans le VolleyManager
 - Les messages d'avertissement ne doivent pas être pris en compte par les arbitres, c'est l'affaire de l'exploitant du championnat (Swiss Volley ou association régionale)

Einsatzlisten verwalten
#304090 | 25.08.2022 21:00 | #1367 | Volley Amriswil II – #2737 | VBC Servette Star-Onex I (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT HEIMTEAM GASTTEAM

#1367 | Volley Amriswil II

• Die Einsatzliste enthält nicht berechtigte oder problematische Spieler.

Coach * Aleksandar Ljubicic 1. Assistant Coach Marco Bär 2. Assistant Coach Marianne Meierhofer

Verfügbare Spieler

Suche Filtervorlagen...

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtsdag	Status	Aktionen
113176	Amato	Tommaso	♂	18.06.2011	✓	»
92332	Amato	Gabriele	♂	16.11.2009	✓	»
91084	Ambord	Simon	♂	15.06.2006	✓	»

Ergebnisse pro Seite 15 1-3 von 3

Einsatzliste

Suche Filtervorlagen...

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtsdag	Status	Aktionen
108227	Affentranger	Jan	♂	07.04.2007	✓	«
102447	Amato	Matteo	♂	26.12.2007	✓	«
58213	Angehrrn	Janot	♂	03.08.1993	✓	«
113177	Asil	Aylin	♀	04.01.2009		«
113178	Barrucci	Lias	♂	11.08.2012	✓	«
113179	Barrucci	Jan	♂	11.11.2011	✓	«

SCHLIESSEN

Après le match

- Si aucune liste d’engagement n’est disponible
 - Saisie de tous les membres d’équipes du match concerné par le 1er arbitre
 - Frais facturés au club (p.ex. CHF 200 pour 10 personnes)
- Les points de menus «*Feuille de match*» / «*Equipe à domicile*» / «*Equipe visiteur*» doivent être conclus individuellement
 - Bouton «*Enregistrer*» et ensuite bouton «*Clôturer définitivement*».

DEFINITIV ABSCHLIESSEN

SPEICHERN

Einsatzliste abschliessen

Wenn du die Einsatzliste abschliesst, wird der aktuelle Stand gespeichert und sie ist danach für den Schiedsrichter nicht mehr bearbeitbar. Möchtest du die Einsatzliste wirklich abschliessen?

ABBRECHEN

ABSCHLIESSEN

Einsatzlisten verwalten
#304209 | 26.08.2022 20:00 | #18 | VBC Sursee I – #3299 | Lutry-Lavaux Volleyball (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT 🔒 ⚠️ HEIMTEAM 🔒 GASTTEAM 🔒 ⚠️

! Du kannst das Matchblatt nicht mehr verändern. ✕

! Der Schreiber hat keine validierte Schreiberlizenz.

Schreiber *
Christian Wolf
Der Schreiber hat keine validierte Schreiberlizenz.

Nicht gefundene Personen

Einsatz als	Vorname ↑1	Nachname	Geschlecht	Geburtsdag	Bemerkungen	Aktionen
Keine Personen erfasst.						

SCHLIESSEN

Après le match

- Liste d'engagement clôturée

Einsatzlisten verwalten
#304090 | 25.08.2022 21:00 | #1367 | Volley Amriswil II – #2737 | VBC Servette Star-Onex I (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

SV-Nr.	Nachname	Vorname
108227	Affentranger	Jan
102447	Amato	Matteo
58213	Angehrn	Janot
113178	Barrucci	Lias
113179	Barrucci	Jan
179788	Baumann	Michael
120853	Bertolo	Pablo Henrique
113181	Boegli	Tino

Nicht gefundene Personen

Einsatz als	Vorname	Nachname	Geschlecht	Geburtsdag	Bemerkungen	Aktionen
Spieler	Maurer	Hans	M	11.04.1989		

Einsatzlisten verwalten
#304090 | 25.08.2022 21:00 | #1367 | Volley Amriswil II – #2737 | VBC Servette Star-Onex I (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT HEIMTEAM GASTTEAM

#1367 | Volley Amriswil II

Du kannst die Einsatzliste nicht mehr verändern.

Coach *
Aleksandar Ljubicic

1. Assistant Coach
Marco Bär

2. Assistant Coach
Marianne Meierhofer

Einsatzliste

Suche

Filtervorlagen...

SV-Nr.	Nachname	Vorname	Geschlecht	Geburtsdag	Status
108227	Affentranger	Jan	♂	07.04.2007	✓
102447	Amato	Matteo	♂	26.12.2007	✓
58213	Angehrn	Janot	♂	03.08.1993	✓
113178	Barrucci	Lias	♂	11.08.2012	✓
113179	Barrucci	Jan	♂	11.11.2011	✓

SCHLIESSEN

SCHLIESSEN

Après le match

- Conséquences pour les équipes si des joueurs ont participé sans être inscrits sur la liste d'engagement
 - Si la licence est activée et validée, seuls des frais seront facturés (art. 85 al. 3 RV)
 - En l'absence de licence activée et validée: forfait (art. 98 al. 1 lit. g RV)
- En cas de contrôle tardif ou d'absence de contrôle de la liste d'engagement par l'arbitre
 - Frais CHF 10.00 (RV annexe 11 ch. 5)

Einsatzlisten verwalten
#304089 | 24.08.2022 05:00 | #18 | VBC Sursee I – #1367 | Volley Amriswil II (NLB, ♂, Qualifikation, Quali)

MATCHBLATT   HEIMTEAM  GASTTEAM 

 Du kannst das Matchblatt nicht mehr verändern. 

 • Es ist kein Schreiber gesetzt.

Schreiber*

Après le match

- Envoi du «*Rapport salle de sport et organisation des matchs*» en LNA et LNB par e-mail à l'instance compétente (art. 91 al. 2 lit. b et c RV)
 - › info@volleyball.ch
- Envoi feuille de match par e-mail en 1L (ou dans des cas exceptionnels en LNA et LNB, si l'eScoresheet n'a pas fonctionné) à l'instance compétente (art. 91 al. 2 lit. e RV)
 - › info@volleyball.ch
 - Possible en tant que photo/image (JPEG) ou scan (PDF)
 - Veillez à une bonne lisibilité de la feuille de match
- Points ouverts:
 - Déclaration de soumission anti-doping (communication séparée)
 - Entrée gratuite



Questions?

Merci beaucoup pour votre attention!

Nous remercions nos partenaires et nos sponsors



die **Mobiliar**

CONCORDIA



bls